



## 香 港 商 船 資 訊

## HONG KONG MERCHANT SHIPPING INFORMATION NOTE

**Guidance for Ships transiting Archipelagic Waters**

To : *Shipowners, Ship Managers, Ship Operators and Ship Masters*

***Summary***

The purpose of this Note is to promulgate the Guidance for Ships transiting Archipelagic Waters. This Note supersedes Hong Kong Merchant Shipping Notice No. 13/1999.

1. The Maritime Safety Committee of the IMO, at its 70<sup>th</sup> session in December 1998, approved the “Guidance for ships transiting archipelagic waters” as annexed to IMO circular SN/Circ.206. The circular contains guidance for ships transiting archipelagic waters of the archipelagic States. Another circular SN/Circ.206/Corr.1 was issued on 1 March 1999 to replace annex page 3 to SN/Circ.206.
2. The circulars SN/Circ.206 and SN/Circ.206/Corr.1 can be found on the webpage of Marine Department ( <http://www.mardep.gov.hk/en/msnote/msin.html> ) as attachments to this Note.
3. Shipowners, ship managers, ship operators and ship masters are requested to note the guidance and act accordingly.
4. This Note supersedes Hong Kong Merchant Shipping Notice No. 13/1999.

Marine Department  
Multi-lateral Policy Division

18 September 2012